

Registered as a News paper in Ceylon விலை கடும் 1/-

Two small, dark, five-pointed stars are positioned at the bottom of the page, flanking a central vertical line.

МФИТО

EELANADU

தமால் பெட்டி எண் 49
கோண்: 389

National Tamil Daily

மலை 1
இதழ்: 194
தேசிய தினசரி

யாழ்ப்பானம் ஆவணி 9 ஜீ. ஆகிர 11 திங்கட்கிழமை [25-8-69]

மக்கள் பணிக்கு வாழ்வை அர்ப்பணிப்பதாக கிரி சபதம்

“50 ஆண்டில் தூரிதவளர்ச்சி”
ரஷ்யபற்றி உடுவில் எம். பி.

அனவெட்டி, ஞாயிறு
ரஷ்யா, சென்ற 50 ஆண்டு
கஞக்குபின் தான் அமெரிக்கா
நாட்டை எட்டிப்பிடிக்கும்
அளவுக்கு முன்னேறியுள்
எனது இதேபோல இப்போ

தும முன்னெற்றம் அடைந்து
வருகிறது. மேலும் முன்
னேறி சிறந்த நாடாகவிளங்
கும்,
இவ்வாறு ஏழாலை வடக்
கில் பகிரக் அங்குமாற்ற
தமரை கே. தெவ்வு என்ன
மையில் நடந்தி கூட்டத்
தில் வடபிரதேச கம்யூனிஸ்
கட்சி செயலாளர் திரு. வி.
பொன்னம்பலம், திரு.
நாவேந்தன் உட்பட மற்றும்

பணம் செய்யப்பட்ட சோவி
யது - இலங்கை நட்புறவுச்
சங்கக் கிளோயின் கூட்டத்தில்
கலந்துரையாற்றிய உடுவில்
ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர்திடு.
வி. தர்மவிங்கம் கூறினார்.

குத்துவிளக்கேற்றி ஆரம் தர்மவிங்கம் (எம்.பி.), திரு. பித்துவைத்து பேசிய தர்ம வி பொன்னம்பலம் (மஸ்லா விஞ்கம் மேலும்கூறியதாவது கம் கிராம சபைத் தலைவர்), சோவியத் நாட்டின் மத உபத்திலைவர்கள்: திரு.ஏ.பா.வி. உரிமை பூரணத்துவம் சுப்பிரமணியம், திரு. எஸ். பெற்ற நிலையில் விளங்கு பொன்னுச்ச மி, காரிய கிறது தேவாலயங்களை புன தரிசி: திரு. எஸ் நாவேந் ரமைப்புசெய்ய அரசாங் தன், உபகாரியதரிசி: திரு. கம் பணம்செலவிடுகின்றது. எஸ். தற்கும், தனதைக்காரி

முக்கிய அறிவித்தல்

மில்க் வைற் சோப் வாங்குபவர்கட்டு
தொண்டமானாறு முடுகன் சந்ததி
கொவில் விதியில் 25-8-69 தொடக்கம்
7-8-69 வரை எங்கள் விளம்பர
வானில் தீழ்க்கானும் பொடுத்தனை
ஞப்பளிப்பாகக் கொடுக்கின்றோம்.

- (1) கந்த விரதமும் துதிய்பாடல்களும்
என்னும் தேவாரப்புத்தகமும்
(2) ஓர் அழகையிலாஸ்திக் பை,
இவ்வரியசந்தரப்பத்தை
தவறவிடாதீர்கள்.

மிஸ்கவெற்
ஸ்தாபனத்தார்

இல்லே ராஜீய உறவை துணிக்கக் கோரிக்கை

கொழும்பு, ஞாயிறு மூல்லை இல்லாவிய மக்களுடன் காட்டினர். கொழும்பு ஸாகிராக் கூலி ஹரி மதானத்தில் இன்று மாலை நடந்த கூட்டத்தில் பல்லா பிரக்கணக்கான மூல்லை மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

யாழ்ப்பானைத்தில்
ஆட்சேப ஊர்வலம்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் ஜெருசலத்தில் பைதுவு முகர்தில் பள்ளிவாசல் தீ மூட்டி எரிக்கப்பட்டதைக் கண்டுக்கும் முகமாக யாழ்ப்பாண நகர மண்டபத்தில் இன்று மாலை 6 மணிக்கு யாழ்ப்பாண முஸ்லிம்களால் ஒரு கண்டன்க் கூட்டம் நடைபெறவிருக்கிறது.

இக் கூட்டத்தில் சகல மதத் தலைவர்களும் கலந்து கொள்ளவிருக்கிறார்கள் ஊர்வலம் ஒன்று யாழ்சின்னப்பள்ளிவாசலிலிருந்து பிற்பகல் 3 மணியளவில் ஆரம்பமாக யாழ் நகரின் முக்கிய பகுதிகளுடாகச் சென்று யாழ் நகரமண்டபத்தையடையும்.

முஸ்லிம் மக்கள் கொழும்பு பெரிய பள்ளிவாசலிலிருந்து ஸாகிராக் கல்லூரிக்கு உராவுலமாகச் சென்றனர்.

கண்டி, பதுளை, கொழும்பு ஆகிய இடங்களைச் சேர்ந்த முஸ்லிம்வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள் இன்று கடையடைப்புச் செய்தன.

ஸாகிராக்கல் லூரி மைதா

**அனுராதபுரத்தில் கடுமே புயல்
பல கடுமேபங்கள் வைதி**

கொழும்பு, திங்கள் கூரைகளை காற்று அள்ளி
 ' அனுராதபுரத்தில் சென்றுவிட்டது
 நேற்று வீசிய கடும் புயலை
 அர்ச் ஜோசெப் தேவரை
 வை ஒரு லட்சம் ரூபா
 யத்தில் 30 அடிச் சவர்
 வரையில் சேதமடைந்துள்
 விழுந்து விட்டது
 எதாக கூறப்படுகிறது
 பெரிய மரமொன்று
 சுமார் 25 வீடுகளில் உள்ள
 வீதியில் புரண்டதால் கார்
 குடும்பங்கள் அவற்றை
 ஒன்று நிச்நித்து, அனுராத
 விட்டு வெளியேற வேண
 புரம்புதிய நகரத்தில் ஏற்
 கூட்டத்தில் நிறைவேறியது.

கனிநொச்சி எம். பி.க்கு
பிரதமர் பதில்

புதுடில்லி, ஆக. 24
 பாரதத்தின் நான்காவது ஐஞ்சிபதியாக திரு. வி. வி. கிரி இன்று நடை
 பெற்ற கவர்ச்சிமிக்க நிகழ்ச்சியைன்றில் பதவிப்பிரமாணம்எடுத்
 துக்கொண்டார்.

பதவி ஏற்பின் யின்னர் திரு. கிரி பேசியபோது பாரத மக்களின் பணிக்கு தமிழ்மை மிகவும் அடக்கத்துடன் அர்ப்பணித்துக்கொள்வதாக கூறினார்.

A black and white portrait of a man with a mustache, wearing a suit and tie. He is looking slightly to his left. The image is grainy and appears to be from a newspaper or magazine.

எதையும் கூறிக்கொள்ள இயலாது. நான் சாதாரண மனிதன் வசதிகுறைந்தமக் களுடன் வாழ்க்கையைப் பெறுமளவில் செலவளித்து வன்' என்று திரு. கிரி தம்மை அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டார்.

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org.in

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் மிழில் எழுதப்படும் கடி கனுக்கு 760 மீ எண் க்க திறைசேரிச் சுற்ற கையின்படி தமிழில் கை பயிடப் பட்ட பதி ஸாழி பெயர்ப்பு அல்ல) யூப்பப்பட வேண்டுமென ந்தும் இது நடைமுறை செயல்படாது மீளப்படுகாக சுட்டிக்காட்டி தமி அனுப்பப்படும் கடிதங்கு தமிழில்(மொழி யர்ப்பு அல்ல)பதில்கள் டக்கக்கூடிய வசையில் வடிக்கை எடுக்கும்படி தமரை கடிதமுலம் கிளி ரச்சி எம் பி திரு கா பொத்தினம் கேட்டிருந்தார் இதற்கு பிரதமர் அனுச்சிரவா பதிலில் பின்வருமாறு நிவித்துள்ளார்:-
 அரசாங்கத்தின் நிலை விளக்கப்படு முகமாக இம் மாதம் 14 ம் திகதியன்று மக்கள் பிரதிதிதிகள் சபையில் நிதியமைச்சர் பால் விடுக்கப்பட்ட ஒரு வினாக இவ்விஷயத்தை தாங்கள் எடுத்துள்ள மையும் நிதி அமைச்சர் அவ் வினாவிற்கு விடை பகர நேரம் கோரியுள்ளமையும் யான் அவதானிக்கலானேன் தாங்கள் தயைகூர்ந்து அவ்வினாவிற்கு நிதி அமைச்சர் விடை பகரும் வரை பொறுத்திருப்பது நன்று இவ்விஷயமாக அரசாங்கத்தின் நிலை என்ன என்பது அவ்விடை எடுத்துக்காட்டும் பிரதமரிடமிருந்து வந்த இக்கடிதமும் மொழி பெயர் பாகவே அமைந்துள்ளதாக போன்று கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது:
சந்திர மண் வயது
450கோடி வருடம்
விஞ்ஞானிகள் தகவல்
 வாழிங்டன், ஆக 24
 அப்பல்லோ-11 விணவெளி வீரர்களால் பூழி க்கு கொண்டுவரப் பட்ட சந்திரமண் 450 கோடி வருடங்களுக்கு முற்பட்ட வெய்ன மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது, சந்திர பொருள் ஆய்வு நிலையத்தினரால் இது வரை அறிவிக்கப்பட்ட தகவல்களில் இது மிக வும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக கூறப்படுகிறது:

ମୁଣ୍ଡି ପାକ୍ ତୁ

‘நான் நம்பிக்கையை எப்பொழுதும் இழக்க வில்லை. பிகவும் நெருக்கடியான் காலத்திலும் நம் பிக்கை எனதுள்ளத்தில் கொழுந்துவிட்டெரிந்து கொண்டிருக்கும். என்றும் எனது நம்பிக்கையைக் கொல்லமுடியாது’.

Ф И Б Г Ъ

Eelanadu National Tamil Daily
Telegram: "EELANADU" Jaffna.
Post Box: 49, Jaffna. Telephone: 389.

யாழ்ப்பானம், சௌமிய வருஷம் ஆவணி மாதம்
9-ந் திகதி (25 - 8 - 69)

நல்ல காலம் வருகுது!

‘நல்காலம் வருகுது, நல்ல காலம் வருகுது’ என்று குடும்பங்காரன் கூறுவதுபோல நாம் ‘நல்ல காலம் வருகுது’ என்று கூறுத்தொடங்கியிருக்கிறுமேயென்று இத் தலையங்கத்தின் தலைப்பைப் பார்த்ததும் சிலர் சலித்துக்கொள்ளக்கூடும். நல்லதையே என்னி, நல்லதையே சொல்லி, நல்லதையே செய்ய வண்டும் என்று நம்புவார்களுக்கு இத்தலைப்பு நம்பிக்கையையும் மகிழ்ச்சியையும் அளிக்கலாம்.

திரு. ட்டலி சேனநாயகா
தலை மையில் அமைந்த
'தேசிய அரசாங்கம்' ஐந்தா
வது வரவு-செலவுத்திட்டத்
தைச் சமர்ப்பித்து அதன்
இரண்டாவது வாசிப்பையும்
ஆட்சிமன்றத்தில் நிறைவேற்
நிபிருப்பதாலோ, அரசாங்க
ஊழியர்களின் சம்பளம்
அடுத்த மாதம் தொடக்கம்
அதிகாரிக்க இருப்பதாலோ,
ஐந்தாண்டுக் காலமும் இந்த
அரசாங்கம் ஆட்சியிலிருக்கு
மென்று பிரதமர் பெருமை
யுடன் கூறியதாலோ நாம்,
'நல்ல காலம் வருகு து'

நன்று குகுபூப்பைச் சாத்
திரம் கூறுவதாக நினைக்க
வேண்டாம். வரவு-செலவுத்
திட்டத்தின் மீதான விவா
தத்தில் வேடி கூட யான
பேச்கக்களும் உள் அம்பலன்
கள் சிலவும் வெளிவந்த
தும் கூட இதற்குக் காரண
மல்ல.

வரவு-செலவுத்திட்ட விவா
தத்தில் கலந்து கொண்டு
பேசிய பலரும், நெருங்கி
வரும் அடுத்த பொதுத்தேர்
தலைக் கருத்தில்கொண்டு,
தேர்தல் பிரசாரத்தின் அங்
குரார்ப்பன செய்வமாகவே
ஆட்சிமன்றத்தில் பேசினார்க்
ளான்பறை எவரும் ஒய்க்
கொவர். ஆனாலும் கூட
ஒரு சிலர் மிக அத்துணி ச்ச
ஸோடு, சில நல்ல யோசனை
மீண்டும் கொள்கின்றனர். இப்

தமிழ் மக்களின் சுகல
விரும்புவதைப் பொய்யும் குறிப்பு

ஆட்சிமன்றத்திலே

“பல்கலைக்கழகம் பற்றி நமக்குள்ளே பேசித் தீர்ப்போம்”

நேற்று முட்டப்பட்ட
நெருப்பு இன்றும்
தொடர்ந்து புகைந்து எரி

கு கு கு வே யே ஏ
சண்டை போட்டுக் கொள்
வேண்டுமென்று கேட்டா
தமிழரசத் தனபதி!
நமக்குள்ளே
சண்டை ஏன்?

தமிழ்மொழிச்சட்ட பிரமாணங்கள்

சர் பொன்னம்பலம்
 இராமநாதன் விட்டுக்கென்
 ருள்ள தர்மச் சொத்து
 தனக்குத் திரும்பிவரவேண
 டும் என்று நீதிமன்றத்தில்
 ஒருவர் வழக்குத் தொடர்ந்
 திருப்பதால், அதில் வேண்டு
 மானால் திரு. ஜி. ஜி. பொன்
 னம்பலம் ‘சதிவழக்கில்
 பேசியதைப்போல பேசிப்
 பார்க்கட்டும்’ என்று
 சொல்லிவிட்டு. டட்டிசேன
 நாயகாவைக் கண்ணியவான்
 என்றும், அவர் கொண்டு
 வந்த தமிழ்மொழிச்சட்டப்
 பிரமாணங்களை ‘எமாற்று
 வித்தைகள்’ என்றும் முரண்
 பாடாக பேசியதற்கு பதில்
 கூற இறங்கினார்.
 டட்டி கண்ணியவான்

ஏன்று ஏற்றுக்கொண்டால், அவர் ஏமாற்றுவித்தையில் எப்படி இறங்குவார் என்பது தான் அமிர்தவின்கம்புது தீவிரமாகச் சொல்லும் ஒவ்வொரு முறையில் கூறுகிறோம்.

1966லே தமிழ்மொழிச் சட்டப்பிரமானங்கள் ஆட்சி மன்றத்திலே விவாதிக்கப்பட்டபோது, ‘இங்கேயுள்ள பிரச்னையைத் தீர்க்க முடியாது, உலகப் பிரச்னையைத் தீர்க்கப்போயிருந்த உலகத் தலைவர்’ திடு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம், அதற்கு ஆதரவாக வாக்களித்து விட்டு, இன்று அதனை ஏமாற்றுவித்தை என்று வாணிப்பது வட்டுக்கோட்டையாருக்கு எட்டிக்காயாக

விலம் கசந்தது! 18
 ப்பல் மக்கள் 1970ல் யாழ்ப்பாணம்
 ரவா போ வரை தப்போல துரத்தியடிக்கம்
 பிர 1960ல் துரத்தியடிக்கம்
 கஜர் பட்டிருந்தாலும், 1956 இந்து இந்தச் சமை
 காங் இருக்கும்” தமிழ்க்காம்
 மவர்

மாற்றல்லி, முடிக்கவர் தடுத்தை பெற, தமிழரசுக்கட்சியை விட அதிகமாக எதை செய்துவிட்டார்? என்பது அபிர் தலிங்கம் கேட்ட இன்னெரு கேள்வி.

நமது சபை நிருபர்
பெ. சுந்தரலிங்கம்

சுந்தை சிரிக்கிறது!

கேட்டது காதி ஸ்விட்சில் விழு

தூறிக்கொண்டிருக்கிறது வில்லையா!
 பிரதமர் திரு. டட்டலி சேனாயகாவுக்குருர். அவர் அருகில் முன்னால் உள்ளுராட்சி அமைச்சர் திரு. எம். திருச்செலவும் நடந்து வருகிறார். இவர்களுடன் இன்னும்பல அதிகாரிகளும் புனரிப்புடன் வருகின்றார்கள். யாழ்ப்பாண நகரமக்களை வாட்டுத்தாமல் கிரித்த முகத்தோடு ஓடியோடி இந்த ஆனந்தக்கா: சியை ஆவலோடு பார்க்கிறார்கள்.
 ஒழுங்காக சந்தையில் மழைப்படாமல்தமக்கு விடுமெய் பொருள்களை வாங்கலாம் என்று நம்பிக்கொண்டிருக்கும் பாவையாளர்கள் இன்னும் தாம் அணிந்திருக்கும் உடைகளை (பினில் கேட்ட அணிந்திடுப்பவர்களைத்தவிர) சிறிது உயர்த்திக்கொண்டு காலைமெதுவாக வைத்து எத்தனையோருடுக்குகளுள்ளால் அந்தப்பழைய சந்தைப் பக்கமாக சென்று கொண்டிருக்கும் காட்சியைக் காணப்படுகிறது.

வெள்ளாமல்
இயற்க்கால
ப்பொழுது
ண்ணீர்
வைத்துக்
கதை ஒன்
வட்டுக்
தவிங்கம்.
தில் அண்
வர் இருந்
ன் ஆப
நடன் ஒரு
ஒருநாள்
ஞ்சான்;
வொராக்குஞான்.

போர்த்துக்கேயர் காலத்
துக்கட்டம் இடிபட்டுதேசிய
ஆட்சிக்காலத்துப் புதிய கட்ட
டம் ஒன்று உயர்ந்துவளர்
வது போன்று ஒரு நெஞ்ச
பூரிக்கும் ஸ்ரீணவு மக்கள் மத்
தியில் உயர்ந்து வளர்கிறது.
மழையென்ன இடியையும்
தாங்கச்சுடிய மனைதைரி
யத்துடன் அத்திபாரக்கல்
நாட்டப்படும் இடத்துக்கு
யாழ். நகரமக்கள் ஒடுக்கிறார்
கள்.

போராடி அந்தக்காட்சி இரண்டு இப்போது உதயமாகியிருக்கிறது. அந்தளவில் நல்லதுதான்!

3. et i

1-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி) க்கமும், செல்வி பாலிசுங்கமும் சாட்சியமளிக்கையில் மூன்று பெண்களின் கற்புக்கும் எவ்வித பங்கமும் ஏற்படவில்லை என்ற தெரிவித்தனர்.

இறந்தவர்களின் தாயார் தெய்வானைப்பிள்ளை சாட்சியமளிக்கையில் பாலிசுங்கமும் சாட்சியமளிக்கையில் மூன்று பெண்களின் கற்புக்கும் எவ்வித பங்கமும் ஏற்படவில்லை என்ற தெரிவித்தனர்.

சியமளிக்கையில் கூறுவதாவது:
 ‘எனது கணவருடன் துறைசிங்கம் என்பவர் வீட்டுக்கு வந்துவிட்டு வேலி அடைக்குத் தவினார். பின்னர் வீட்டுக்கு அடிக்கடி வந்த போனார், பின்னர் 2 நாள் எங்கள் வீட்டில் வந்துதங்கினார். அப்போது அவர் முத்த பிள் ண யட்டன் தொடர்பு வைக்க முயன்

ஹிருக்கலாம்.
 இவர்களுடன் கூடய் பிற
 தவர்கள் எல்லாமாக மூ
 சகோதரர்களாவர். மூவா
 ஆண்கள் என விசாரணை
 யில் தெரிவிக்கப்பட்டது.
 தற்கொலை எனத் தீர்
 பளிக்கப்பட்டது:
 துரைசிங்கம் என்பவரை
 பொலிசார் தேடுகின்றனர்
 ஆஸ்பத்திரியில் சிகிச்சை

